

DIREKTIVA KOMISIJE 93/79/EGS

z dne 21. septembra 1993

o dodatnih izvedbenih določbah za sezname sort razmnoževalnega materiala sadnih rastlin in sadik sadnih rastlin, ki jih hranijo dobavitelji v skladu z Direktivo Sveta 92/34/EGS

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 92/34/EGS z dne 28. aprila 1992 o trženju razmnoževalnega materiala sadnih rastlin in sadik sadnih rastlin, namenjenih za pridelavo sadja ⁽¹⁾, kakor je bila spremenjena z Odločbo Komisije 93/401/EGS ⁽²⁾ in zlasti člena 9(6) Odločbe,

ker sistem opisa sort že obstoji na mednarodni ravni; ker je Mednarodna zveza za varstvo novih sort rastlin (UPOV) razvila takšen sistem;

ker je sistem Skupnosti zaželeno osnovati na izkušnjah, pridobljenih na mednarodni ravni;

ker naj bodo dobavitelji, katerih dejavnost je omejena na dajanje na trg razmnoževalnega materiala sadnih rastlin in sadik sadnih rastlin, podvrženi manj zahtevnim zahtevam;

ker so ukrepi, predvideni s to direktivo, v skladu z mnenjem Stalnega odbora za razmnoževalni material in rastline sadnih rodov in vrst –

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

Ta direktiva predpisuje dodatne izvedbene določbe za sezname sort razmnoževalnega materiala sadnih rastlin in sadik sadnih rastlin, ki jih hranijo dobavitelji skladno s členom 9(2)(ii) Direktive 92/34/EGS.

Člen 2

1. Sezname, ki jih hranijo dobavitelji, naj vsebujejo naslednje:

- (i) ime sorte, skupaj z njenimi splošno znanimi sinonimi, kjer je primerno;
- (ii) navedbe glede vzdrževanja sorte in uporabljene tehnike razmnoževanja;
- (iii) opis sorte vsaj na osnovi njenih lastnosti in izražanja le-teh, kot je to navedeno v Prilogi k tej direktivi;
- (iv) če je možno, navedbe, kako se sorta razlikuje od drugih sort, ki so ji najbolj podobne.

2. Pododstavka (ii) in (iv) odstavka 1 se ne uporabita za dobavitelja, katerega dejavnost je omejena na dajanje na trg razmnoževalnega materiala sadnih rastlin in sadik sadnih rastlin.

Člen 3

1. Države članice sprejmejo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo, najpozneje do 30. junija 1994. O tem takoj obvestijo Komisijo.

Ko države članice sprejmejo te predpise, se morajo sklicevati na to direktivo ali pa se nanjo sklicujejo ob uradni objavi. Način sklicevanja določijo države članice.

2. Države članice predložijo Komisiji besedila temeljnih predpisov nacionalne zakonodaje, sprejetih na področju, ki ga ureja ta direktiva.

Člen 4

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, dne 21. septembra 1993.

Za Komisijo

Rene STEICHEN

Član Komisije

⁽¹⁾ UL št. L 157, 10.6.1992, str. 10.

⁽²⁾ UL št. L 177, 21.7.1993, str. 28.

PRILOGA

LASTNOSTI SORT IN STOPNJE IZRAŽANJA

Citrus sp.

Mladika: antocijanska obarvanost vrha (10 do 15 cm od vrha)

prisotna

odsotna

Plod : oblika vrha ploda

sploščena

odsekana

okrogla

rahlo izbočena

izrazito izbočena

Plod: krovna barva

zelena

zelena do rumena

rumena

rumena do oranžna

oranžna

oranžna do rdeča

rožnata

rdeča

vijolična

Čas zorenja ploda

zelo zgodaj

zgodaj

srednje

pozno

zelo pozno

Corylus avellana L.

Čas brstenja listnih brstov (ko se dva lista pojavita iz brsta)

zelo zgodaj

zelo zgodaj do zgodaj

zgodaj

zgodaj do srednje

srednje

srednje do pozno

pozno

pozno do zelo pozno

zelo pozno

Čas cvetenja moških cvetov

zelo zgodaj

zelo zgodaj do zgodaj

zgodaj
zgodaj do srednje
srednje
srednje do pozno
pozno
pozno do zelo pozno
zelo pozno

Čas cvetenja ženskih cvetov

zelo zgodaj
zelo zgodaj do zgodaj
zgodaj
zgodaj do srednje
srednje
srednje do pozno
pozno
pozno do zelo pozno
zelo pozno

Ovojnica: dolžina v primerjavi z dolžino ploda

kratka
enaka
daljša

Ovojnica: razcepljenost

šibka
srednja
močna

Ovojnica: intenziteta razcepljenosti

šibka
srednja
močna

Plod: velikost

zelo majhen
majhen
srednji
velik
zelo velik

Plod: oblika

okroglasta
stožčasta
jajčasta
kratko valjasta
dolgo valjasta

Čas zorenja

zelo zgodaj
zelo zgodaj do zgodaj

zgodaj
zgodaj do srednje
srednje
srednje do pozno
pozno
pozno do zelo pozno
zelo pozno

Plod: odstotek jedrca (po teži)

zelo majhen
majhen
srednji
velik
zelo velik

Cydonia Mill.

Rastlina: razraščanje

pokončno
pol pokončno
povešujoče

List: oblika

elipsasta
jajčasta
ovalna
okrogla

Plod: oblika

okroglasta
ovalna
hruškasta
vitka
nepravilna
podolgovata

Fragaria x. ananassa Duch.

Cvetovi: lega glede na listje

spodaj
v isti višini
nad

Plod: velikost

zelo majhen
majhen
srednji
velik
zelo velik

Plod: prevladujoča oblika

ledvičasta
sploščena
okrogla
stožčasta
dvakratno stožčasta
skoraj valjasta
klinasta
jajčasta
srčasta

Plod: barva

bledo rumena
svetlo oranžna
oranžna
oranžno rdeča
rdeča
vijolična
temno vijolična

Čas zorenja (50% rastlin z zreliimi plodovi)

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

Vrsta rodnosti

enkrat rodne
enkrat do večkrat rodne
večkrat rodne

Juglans regia L.

Čas brstenja

zelo zgodaj
zelo zgodaj do zgodaj
zgodaj
zgodaj do srednje
srednje
srednje do pozno
pozno
pozno do zelo pozno
zelo pozno

Drevo: vrsta ženskega cveta

enostaven
sestavljen

Drevo: vrsta razraščanja vej z ženskimi cvetovi

terminalno
lateralno

Čas zorenja

zgodaj
zgodaj do srednje
srednje
srednje do pozno
pozno

Malus Mill.

Drevo: bujnost

šibka
srednja
močna

Plod: oblika

okrogla
okroglasto stožčasta
kratko kroglasto stožčasta
sploščena
ploščata
stožčasta
dolgo stožčasta
prisekano stožčasta
elipsasta
jajčasta
podolgovata
podolgovato stožčasta
podolgovato vitka

Plod: krovna barva

oranžna
rdeča
vijolična
rjavkasta

Čas začetka cvetenja (10% odprtih cvetov)

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

Sorte podlag

Drevo: bujnost (v zarodišču)

šibka
srednja
močna

Drevo: število poganjkov (v zarodišču)

zelo malo
malo
srednje
veliko
zelo veliko

Olea europea L.

Plod: oblika
izdolžena
elipsasta
okrogla

Plod: vrh
odsoten
prisoten

Plod: oblika pri osnovi
okrogla
odsekana
sploščena

Plod: širina pecljeve jamice
ozka
srednja
široka

Prunus amygdalus Batsch.

Čas začetka cvetenja
zelo zgodaj
zelo zgodaj do zgodaj
zgodaj
zgodaj do srednje
srednje
srednje do pozno
pozno
pozno do zelo pozno
zelo pozno

Cvet: barva venčnih listov
bela
rožnato bela
rožnata
temno rožnata

Čas zorenja
zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno

zelo pozno

Posušen plod: oblika koščice

sploščena
okrogla
koničasta

Jedrce: oblika

ozko elipsasta
elipsasta
široko elipsasta
zelo široko elipsasta

Prunus armeniaca L.

Velikost ploda

majhna
srednja
velika

Plod: globina pecljeve jamice

plitva
srednja
globoka

Plod: krovna barva

bela
kremna do rumena
svetlo oranžna
oranžna
temno oranžna

Plod: barva mesa

bela
kremna
svetlo oranžna
oranžna
temno oranžna

Čas začetka cvetenja (ko je na drevesu nekaj popolnoma odprtih cvetov)

zgodaj
srednje
pozno

Čas zorenja

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

Prunus avium L. in Prunus cerasus L.

Čas cvetenja

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

Plod: velikost

zelo majhen
majhen
srednji
velik
zelo velik

Plod: krovna barva

rumena
oranžno rdeča
živo rdeča na blede rumeni osnovni barvi
živo rdeča
rdečkasto rjava
črna

Plod: čas zorenja

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

Prunus domestica L.

Plod: velikost (fiziološko zrelih plodov)

zelo majhen
majhen
srednji
velik
zelo velik

Plod: splošna oblika v prečnem prerezu (fiziološko zrelega ploda)

okroglo sploščena
okrogla
podolgovata
izdolžena

Plod: osnovna barva (skupaj s poprhom; fiziološko zrelega ploda)

belkasta
zelena
rumeno zelena
rumena

oranžno rumena
rdeča
vijolična
modro vijolična

Plod: barva mesa (fiziološko zrelega ploda)

belkasta
rumena
rumeno zelena
zelena
oranžna
rdeča

Koščica: priraslost k mesu (fiziološko zrelega ploda)

ni prirasla (cepka)
napol prirasla (polcepka)
prirasla (kostenica)

Koščica: velikost glede na plod (fiziološko zrelega ploda)

majhna
srednja
velika

Čas zorenja

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

Prunus persica (L.) Batsch.

Drevo: rast

normalna
zbita

Cvetni poganjki: antocijanska obarvanost

odsotna
prisotna

Čas začetka cvetenja

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

Cvet: oblika

rožast
zvončast

Venčni list: velikost

zelo majhen
majhen
srednji
velik
zelo velik

Listni pecelj: medovniki

odsotni
prisotni

Listni pecelj: oblika medovnikov

okrogla
ledvičasta

Plod: dlakavost

odsotna
prisotna

Plod: osnovna barva mesa

bela
rumena do oranžno rumena
rdeča

Koščica: priraslost k mesu

odsotna (cepka)
prisotna (kostenica)

Čas zorenja

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

Prunus Salicina L.

Plod: velikost

zelo majhen
majhen
srednji
velik
zelo velik

Plod: osnovna barva kože

bela
zelena
rumeno zelena
rumena
oranžno rumena
rdeča

vijolična
modro vijolična
temno modra

Plod: barva mesa

bela
rumena
rumeno zelena
zelena
oranžna
rdeča

Čas cvetenja

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

Čas zorenja

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

Pyrus communis L.

Čas cvetenja (polno cvetenje)

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

Plod: velikost

zelo majhen
majhen
srednji
velik
zelo velik

Plod: oblika v podolžnem prerezu

vbokla
ravna
izbokla

Plod: dolžina glede na največji premer

zelo kratka
kratka
vmesna

podaljšana
zelo podaljšana

Plod: osnovna barva kože (ob zrelosti)

zelena
rumeno zelena
rumena
rdeča

Plod: dolžina peclja

kratek
srednji
dolg

Čas zrelosti za obiranje

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

***Ribes silvestre* Men et Koch,**

***Ribes niveum* Lindl. (rdeči in beli ribez) ; *Ribes sylvestre*)**

Čas zorenja plodov

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

Grozd: dolžina vključno z pecljem

zelo kratek
kratek
srednji
dolg
zelo dolg

Jagoda: velikost

zelo majhna
majhna
srednja
velika
zelo velika

Jagoda: barva

bela
belo rumena
rožnata
rdeča

Ribes uva crisa L. (kosmulja)

Grm: oblika

jajčasta
okroglasta
elipsoidna

Plod: velikost

zelo majhen
majhen
srednji
velik
zelo velik

Plod: oblika

okroglasta
elipsoidna
hruškasta

Plod: barva

rumena
rumeno zelena
zelena z belimi progami
zelena
rdeča

Čas zorenja plodov

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

Ribes nigrum L. (črni ribez)

Grm: razmerje višina/premer

nizko
srednje
visoko

Plod: velikost

zelo majhen
majhen
srednji
velik
zelo velik

Čas zorenja plodov

zelo zgodaj
zgodaj
srednje

pozno
zelo pozno

***Rubus* podvrsta *Eubatus* Sect. *Moriferi* in *Ursini* (robidnica) in hibridi**

Rastlina: lastnosti rasti

pokončna
pokončna do pol-pokončna
pol-pokončna
pol-pokončna do bujno rastoča
bujno rastoča

Rozge: trni

odsotni
prisotni

Plod: velikost

zelo majhen
majhen
srednji
velik
zelo velik

Čas začetka zorenja

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

***Rubus idaeus* L. (malina)**

Rastlina: število mladih poganjkov

zelo malo
malo
srednje
veliko
zelo veliko

Samo sorte, pri katerih je glavnina pridelka poleti na rozgah iz preteklega leta

Rozga: barva

sivkasto rjava
sivkasto rjava do rjava
rjava
rjava do vijolično rjava
vijolično rjava

Plod: barva

rumena

bledo rdeča
srednje rdeča
temno rdeča
oranžna
vijolična
črna

Plod: velikost

zelo majhen
majhen
srednji
velik
zelo velik

Plod: razmerje dolžina/širina

enako dolg in širok
daljši kot širši
precej daljši kot širši

Glavnina pridelka:

poleti na rozgah iz preteklega leta
jeseni na rozgah iz tekočega leta

Čas zorenja na rozgah iz preteklega leta

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno